

VERORDENING (EG) Nr. 367/2007 VAN DE COMMISSIE

van 30 maart 2007

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2131/93 tot vaststelling van de procedures en voorwaarden voor de verkoop van granen door de interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1784/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, en met name op artikel 6 en artikel 24, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie ⁽²⁾ wordt het begrip „openbare inschrijving” met de daarbij horende gunningsvoorwaarden toegelicht. Om dubbelzinnigheid te voorkomen, moeten de voorwaarden voor de gunning van de opdracht nader worden omschreven.
- (2) In artikel 2, lid 1, derde alinea, en artikel 7, lid 1, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 2131/93 is bepaald dat tussen de datum waarop het besluit tot het houden van een openbare inschrijving voor verkoop op de markt van de Gemeenschap of voor uitvoer wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* en de laatste dag van de eerste termijn voor het indienen van de offertes, een termijn van ten minste acht dagen in acht moet worden genomen. Artikel 12, lid 1, van die verordening voorziet in dezelfde termijn voor de periode tussen de datum van bekendmaking van het bericht van inschrijving en de laatste dag van de eerste termijn voor het indienen van de offertes. Gezien de beschikbaarheid van geavanceerde communicatiemiddelen waarmee de gegevens elektronisch kunnen worden doorgegeven, dienen deze termijnen te worden ingekort.
- (3) Artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2131/93 bevat de minimumvoorschriften voor de bekendmaking van berichten van inschrijving en algemene regels voor de permanente inschrijvingen, ongeacht de bestemming van de producten. Omwille van de duidelijkheid moeten deze regels worden opgenomen in de aan de algemene bepalingen en slotbepalingen gewijde titel III van de genoemde verordening.
- (4) In artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2131/93 wordt bepaald welke gegevens aan de Commissie moeten worden gemeld bij de indiening van de offertes en onder welke voorwaarden deze offertes worden aanvaard, met

name met betrekking tot de prijzen. Met het oog op een efficiënt beheer dient te worden bepaald dat de partij waarop de offerte betrekking heeft, moet worden geïdentificeerd, en dient te worden gepreciseerd in welke gevallen de vaststelling van de minimumprijs de overige uitvoer niet mag verstoren.

- (5) In artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2131/93 zijn algemene bepalingen inzake het bericht van inschrijving opgenomen. Omwille van de duidelijkheid moeten de in artikel 3 geschrapte bepalingen naar artikel 12 worden verplaatst.
- (6) Verordening (EEG) nr. 2131/93 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) Verordening (EEG) nr. 2131/93 bevat vermeldingen in alle talen van de Gemeenschap. Krachtens Verordening nr. 1 van de Raad van 6 oktober 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap ⁽³⁾, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 920/2005 ⁽⁴⁾, is het lers met ingang van 1 januari 2007 een officiële taal van de Gemeenschap geworden. De hierboven bedoelde vermeldingen moeten bijgevolg ook in het lers in de tekst worden opgenomen.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2131/93 wordt als volgt gewijzigd:

1) Artikel 1, lid 2, wordt vervangen door:

„2. In deze verordening wordt onder openbare inschrijving verstaan het beroep op de mededinging van de gegadigden door het openen van een inschrijving, waarbij voor elke partij de opdracht wordt gegund aan degene die de gunstigste offerte heeft ingediend overeenkomstig de bepalingen van deze verordening en die een prijs heeft geboden gelijk aan of hoger dan de overeenkomstig artikel 10, lid 2, door de Commissie vastgestelde minimumverkoopprijs.”

2) Artikel 2, lid 1, derde alinea, wordt vervangen door:

„Tussen de datum van die bekendmaking en de laatste dag van de eerste termijn voor het indienen van de offertes wordt een termijn van ten minste zes dagen in acht genomen.”

⁽¹⁾ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 78. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1154/2005 van de Commissie (PB L 187 van 19.7.2005, blz. 11).

⁽²⁾ PB L 191 van 31.7.1993, blz. 76. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1996/2006 (PB L 398 van 30.12.2006, blz. 1).

⁽³⁾ PB 17 van 6.10.1958, blz. 385/58.

⁽⁴⁾ PB L 156 van 18.6.2005, blz. 3.

3) Artikel 3 wordt vervangen door:

„Artikel 3

De interventiebureaus zorgen overeenkomstig artikel 12 voor het opstellen en bekendmaken van een inschrijvingsbericht.”.

4) Artikel 7, lid 1, derde alinea, wordt vervangen door:

„Tussen de datum van die bekendmaking en de laatste dag van de eerste termijn voor het indienen van de offertes wordt een termijn van ten minste zes dagen in acht genomen.”.

5) Artikel 10 wordt vervangen door:

„Artikel 10

1. Na afloop van iedere termijn voor het indienen van de offertes legt de betrokken lidstaat de Commissie een anonieme lijst voor waarop voor iedere offerte met name het nummer van de partij, de hoeveelheid, de prijs en de daarop betrekking hebbende toeslagen of kortingen zijn vermeld.

2. De Commissie stelt volgens de procedure van artikel 25, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1784/2003 de minimumverkoop prijs vast of besluit volgens diezelfde procedure geen gevolg te geven aan de ontvangen offertes.

3. In het kader van de inschrijvingen voor uitvoer wordt de minimumverkoop prijs vastgesteld op een zodanig peil dat de overige uitvoer er niet door wordt verstoord.”.

6) Artikel 12 wordt vervangen door:

„Artikel 12

1. De interventiebureaus maken ten minste vier dagen vóór de laatste dag van de eerste termijn voor het indienen van de offertes een bericht van inschrijving bekend waarin zijn vermeld:

a) de aanvullende bepalingen en voorwaarden inzake verkoop, die in overeenstemming moeten zijn met het bepaalde in deze verordening,

b) de belangrijkste fysische en technische kenmerken van de onderscheiden partijen, die bij de aankoop door het interventiebureau of tijdens later uitgevoerde controles zijn geconstateerd,

c) de plaatsen van opslag en de naam en het adres van het opslagbedrijf.

2. De interventiebureaus zorgen voor een adequate bekendmaking van het bericht van inschrijving, met name door aanplakking in het hoofdkantoor van het interventiebureau en door vermelding op hun website of op de website van het bevoegde ministerie. In het geval van een permanente inschrijving bepalen zij hierin de uiterste data voor het indienen van de offertes voor iedere deelinschrijving.

3. In het bericht van inschrijving wordt vastgesteld op welke minimumhoeveelheden de offertes betrekking moeten hebben.

4. Het bericht en alle wijzigingen daarvan worden vóór het verstrijken van de eerste termijn voor het indienen van de offertes aan de Commissie toegezonden.”.

7) In de bijlage wordt, na de vermelding in het Frans, het volgende streepje ingevoegd:

„— in het Iers: Onnmhairiú gránach ar muir, Airteagal 17a de Rialachán (CEE) 2131/93”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 maart 2007.

Voor de Commissie
Mariann FISCHER BOEL
Lid van de Commissie